茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒
永利威

聖哥廣濟堂中西藥行
華埠
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

花卯掃毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫
過方知妙入神
寸四元另的士
用買者自理照
用機代製丸散快
捷妥當
林弼臣秘製經驗
林仕宜專醫外科

唔係車大炮梁定邦洗毡帽工作的確係好
又賣各色新毡帽舖在緬街五四三號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
代做各種買賣文件　立遺囑辦租契入籍移民事宜
禮孖梳銀行二樓緬夾片打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

紫金城酒家
FORBIDDEN CITY
90 E. Pender St.
Vanconver, B.C.
電話 TA. 4931
大筵小酌
隨時應命
僑胞光顧
食飡消夜
免費入場
以示歡迎

△煤炭發售
△快捷送到
於雲•高文•於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

善長熱烈樂助增建華人醫院慈善費訊

雲埠聖約瑟華人醫院。因病僑日增。故擴築新院。惟是建築費與設備費浩繁。非賴各界善長仁翁鼎力資助。恐難達其目的。故該院於上星期。特派華務主任馮女士及宋醫士。到砵亞板汝埠。向該地僑胞勸捐。得蒙民治黨即慷慨解囊捐助一百五十元。該黨鄭主席程萬壹書記曾康傳及馮毓銓諸君鼎力協助。而該地僑胞熱心公益。異常慷慨捐款。計砵亞板汝埠民治黨捐一百五十元。又有馬俊政。黃槐章。各捐廿五元。吳榮集。黃榮植。各捐十五元。楊崇七元。鄭程萬。馮毓銓。蘇觀祐。李錫朽。李九。聯興公司。鍾社瑞。黃傳阜。黃恩。馮滋基。蔡賚益。林欽。曾傳贊。伍鴻沛。劉玉堂。黃建堂。僑興公司。馮廣標。馮其浩。馮儕多。黃換政。嚴兆湛。劉湛。麥炳桐。伍時鉅。以上各捐五元。三元以下者多名。另馮毓銓樓待捐款員晚膳云。

詎敵天又再向二埠出發。到步時。幸蒙中華會館主席蔣勤。并民治黨職員梁錬石領導勸捐。計樂助五拾元者有蒼記衣店。十元者陳乾衣店。來路餐館。捐五元者李炳麟。余喜和。林洪惠。徐宙洪。黃炳樞。伍友進。又由雲埠寄來或交到者。余風采總堂五十元。蔣安翹。蔣安翹夫人合共一百元。溫日順經手交五十元。是加拿大魚濕內華工合捐得。楊金煥廿五元。曹浩培。蘇炳昌。徐玲。每拾五元。張培遇十元。關開。關澤。曾溥明。陳李嬌。孫溢芳。曹統新(羅省)每五元

域埠岡州會館支部舉行成立卅年紀念

域多利訊。本埠岡州會館支部。於昨六日舉行成立第三十週年紀念。情形甚爲熱鬧。會館門前。高懸中華民國國旗。隨風飄揚。並有「岡州會館支部紀念慶典」及「歡迎」牌等。禮堂內外。佈置莊觀。午后壹時。赴會邑僑。聯踵戾止。濟濟一堂。開會秩序。由區採錦司儀。㈠齊集。㈡升炮。㈢請衆起立。向國旗。岡州會館支部及福慶堂匾額。行二鞠躬禮。㈣全體邑僑。向代表來賓行壹鞠躬禮。㈤請副會長李業森。劉和樂就位。㈥請雲埠岡州總會館代表劉社練。總會館閱書報社代表林岳鎏就位。㈦請衆復座。㈧主席致開會詞。詳述該岡州會館宗旨。及勉勵各人繼往開來。發展會務。㈨陳保源讀祝詞。㈩演講。雲埠岡州總會館劉社練。林岳鎏及域埠該會館職員李昌發。余椿相湯金好。黃莊等。（未完）

榮祭精味製造廠
批發
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E.　TA. 0821
Vancouver, B.C.　壹○八式壹羅

言情小說
沉醉軟紅裙　上集
四五：朱茵小姐之神經戰　五十二
霊簫生著

畢竟誰人愛我爲眞？雍容又將誰擇。此誠難解決之問題。我不信世間男子。竟無一佳於范雍容者。乃令一出版業之鉅頭。一外交家之女公子。同時愛及其躬。」朱茵曰：「信不信由你。但此已爲呈於目前之事實。玉奕與我。將展開劇烈之鬥爭。務以取得范雍容。以爲最後之目的。看誰人之手段高强而已。」雍容昨舌曰：「然則吾乃間於爾二者之中間。其不爲爾爭持而致斷折脛肢者幾希！」朱茵曰：「二人戰術。互有不同。玉奕所取。爲緩進之方法。動之以情。感之以義。傳其眉梢眼角。達其意於談笑微中。使雍容於不知自覺中。墜於彼之網羅。欲去不得。欲罷不能。此爲攻心之上法。曠日持久。而其收效亦甚深者也。」雍容笑曰：「然則朱茵小姐之所收。爲者何之方法？」朱茵斜睞之。作神秘之笑曰：「此如何可告於爾！若其告之於爾。虛實爲爾所知。我之政策。將如何施行？」雍容曰：「朱茵小姐雖不言。吾已盡知之矣！朱茵小姐所採。先爲神經之戰。飛機擲彈。大炮隆轟。務使對方之神經。無日不息。心搖魄駭。不久之間。爾遂出以閃電之攻擊。襲而有之。朱茵小姐之政策。非如是乎？」雍容盡行揭破朱茵之政策。顧朱茵亦不其爲驚異。且笑而問曰：「敢問范先生之神經。亦既爲吾所擾亂乎？」

四六：更乏閒情談兒女愛

雍容哂曰：「吾之防地現時尚爲堅固。昨攻擊。尚未能將其動搖。然此限於現時而言。至於將來對方之神經戰更爲劇烈。令吾不能自持。而爲所襲擊。也未可定！」朱茵笑曰：「然則雍容先生且固守其防地。毋貽失敗之誚可也。」是時馬已行返。二人下馬。馬伕扶馬返入馬廐。朱茵雍容遂步行返朱邸。時早餐已備於餐廳。餐爲歐式。甚豐美。二人對食。雍容數目朱茵。欲有所請。朱因笑指之曰：「爾欲言而囁嚅。無非心念爾之談總理。欲向我求取人情」。返於彼家而已。」雍容曰：「雍容陪笑曰：「我之欲返彼家。并無他故。皆由彼望我供彼奔走正殷。不能令其太失望。」朱因睜目曰：「爾來我家」。恐彼失望。爾返彼家。寧不慮我失望乎？

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號　電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咔淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

家專鏡配眼驗
權愛閣
精致香港時眼鏡
各種驗眼配鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

京菓海味　油糖雜貨
合時咸魚　瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935
竹林餐館
雲埠著名大筵小酌隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大筵小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

好食哉　豆腐　天香園有
★罐頭豆腐丸
成箱可用慢車寄上。寄脚相宜。
本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時瞧備。藏諸香饌。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水緩火煮熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。各大商戶均有代售
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
本店新到大帮畫報雜誌　歡迎長期訂閱　種類繁多　不能盡述　目錄備取　國際電影一全部七彩及黑白明星照片內容丰富每二毛半　香檳雜誌一題目不下三十餘種雜誌類內容最充沛的一本每三毛　中聯畫報一完全電影介紹及明星相片每二毛半　西点一世界趣聞　小說教育等每三毛　月月紅　大家看　每三毛半

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRAL
時髦縫店
存架衣服散
等大平賣
請來一看
司理黃公禮敬

曹統新藥行
C. T. SUN
羅省總行
通訊地址
西來總行
西來總行
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸
腎精不足虛勞損
四兩庄六元
常服此丸可保痊

▲鹿把耳聾丸
腎虛腰痛耳聾鳴
四兩庄六元
聽服斯丸功效靈

▲牛黃消核丸
鬱憂暴怒核連痰
四兩庄八元
服此圓消勝割除

▲男子七疝丸
小腸疝氣陰囊腫
四兩庄六元
頻服斯丸便見功

▲消粒解毒丸
風毒粒毒蛀蟲
四兩庄六元
服食此丸效驗快

◎救急
南於酷暑入夜覺小便頻數多屬利水不特不利反成癃閉飲水痛去路熱急難杳神寶鈔新用下病上取法揭鞋上霉衣出稻垢硬如沙灰雲熱極盛其毒何如
Hong Tai 國泰
418 Ord St. L. A. Cal.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
吐陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗藥林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST.　TAtlow 1377

吉地段出賣
有兩吉地段。每段廿五尺濶。壹百廿尺深。離緬街以東兩個布洛。在小工業區。隨時可能建築。取價八千五百元。先付五千元。便能交易。每月付充四拾元。無利息。

磚樓出賣
磚樓一座。位於東邊街角位置。地段五十尺濶。一百廿尺深。內有摩登傢俬私房間及聯房。每月收入約六百六拾元。取價叁萬五千元。先付現欵貳萬元。便可成交。
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

加拿大
天生堂
雲哥華
HING SANG HONG
362 Powell St.　電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
新辦到正北鹿茸片　每份廿元三毛
鴛鴦比翼丸　一打拾元五毛　半打六元五毛
男若發育不全宜鴛丸一粒發育成人
女若發育太過宜鴦丸一粒細若處女
當面見功如若不然原銀退回決不食言
陽痿數星露　一料三元一毫　主治陽痿不起起而不堅堅而不耐遺精夜尿每用四滴搽于生殖陽痿克起絕無遺精夜尿臨敵必興堅而且耐久戰不痿而染斯疾唯一數星無傷身體百試百驗
消痔丸一料五元一毫
頑癬水一樽壹元一毫
萬靈丹一料五元一毫
戀情素一打八元一毫
育龜丸一打五元一毫
消癮丸一料拾元一毫
扯氣斷根丸一料五元一毛
五蛇膏双壹元單壹元

◎東莞李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏　每盒銀壹元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　每料銀拾圓
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌塡口散　每罈銀拾元
內外痔大便下血丸　每樽四元
外痔瘡神效消痔散　每料七元
本醫生醫務所遷往片打街東門牌壹百三十九號亞洲旅館三號房
通訊處　LEE FOOK % AH CHEW
139 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada
雲埠代理處　金利源　廣萬生

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣錢價相宜如意者請來面商